

## WT13 – Défis et atouts du dialogue euro-chinois

### Session 1

#### La vision chinoise

- Les Chinois croient que les Européens ne comprennent pas la montée en puissance de la Chine.
- L'Occident ne sait pas quelles sont les intentions de la Chine.
- La Chine croit que sa croissance économique a été mal perçue.
- La croissance économique chinoise inquiète les Occidentaux, qui croient qu'elle pourrait remettre en question la suprématie occidentale.
- La montée en puissance de la Chine change la donne. Le rôle joué par les Chinois est crucial pour le monde.
- Il y a en Chine certains facteurs d'instabilité qui alarment les Européens, essentiellement parce que la Chine réforme son économie et l'adapte à la mondialisation mais sans modifier son mode de gouvernement. Les Européens ont du mal à comprendre cela.
- En se plaçant dans une perspective historique, la Chine n'essaie pas de dépasser l'Europe mais continue à essayer de la rattraper. La Chine a en effet traversé plusieurs périodes difficiles et a longtemps dépendu du pouvoir de l'Europe.
- La croissance économique a tout de même impliqué un coût social, comme les écarts de revenus.
- Problèmes de chômage etc...
- La source de toute les incompréhensions est un manque de connaissances.
- Tout le monde parle de la Chine. De nombreux experts ne comprennent pas la Chine et se contentent de publier ce que le marché exige. Le public tend donc à être mal informé.
- Aujourd'hui, l'Europe est plus expérimentée dans sa manière d'approcher le gouvernement. Se servir des droits de l'homme, comme l'avaient fait les États-Unis il y quelques années pour s'immiscer en Chine, n'est pas le moyen idéal.

- La pénurie de traductions sur le marché rend difficile aux Chinois l'accès au savoir européen ou même aux travaux des Prix Nobel Chinois. Malgré la coopération avec l'Allemagne, la France et l'Autriche, les besoins de traduction dans d'autres langues se font sentir.

## Les questions adressées par les Européens aux Chinois

- Q : les étudiants européens se rendent en Chine pour travailler, faire des affaires, mais pas pour étudier. Pourquoi? R : bien que les Européens souhaitent aller en Chine, ils n'ont pas un niveau de chinois suffisant pour s'inscrire à l'université chinoise. C'est pourquoi la plupart d'entre eux se rendent seulement en Chine pour étudier le chinois. Il s'agit d'un problème de langue.
- Q : Ce sont surtout des étudiants africains qui se rendent en Chine pour étudier. Pourquoi? Est-ce parce que la Chine est censée être un pays moins développé? R : les Européens ont tendance à choisir d'autres universités ailleurs dans le monde car ils en ont la possibilité, et les Africains vont en Chine car ils peuvent y bénéficier de bourses du gouvernement chinois.
- Q : comment faire progresser la situation? R : l'Europe devrait présenter de façon plus valorisante son système éducatif afin que d'avantage d'étudiants chinois se rendent en Europe au lieu d'aller aux États-Unis. Les États-Unis disposent de sommes importantes pour attirer les étudiants. Ils attribuent facilement des bourses. L'Europe doit encore développer son système éducatif. Le mieux serait de promouvoir les échanges à l'intérieur de l'Europe, qui permettraient à des étrangers de découvrir différents points de vue entre différents pays européens.
- Q : Pourquoi les Chinois n'ont-ils pas envoyé de délégation en Europe au XVIIème siècle? Pourquoi l'Europe en a-t-elle envoyé en Chine? R : En réalité, la Chine a envoyé un représentant en Europe au XIIIème siècle.
- Q : Les Européens s'étonnent de constater que la Chine est plus individualiste que jamais. Comment peut-on être fidèle au Parti, quand l'objectif de chacun est d'augmenter sa richesse?
- Les Européens trouvent que le marché chinois est ouvert mais pas encore transparent. Comprendre la façon dont les Chinois font des affaires est difficile. Au lieu de traiter avec une institution, on traite avec une personne. Les États-Unis et L'Europe du Nord ont du mal à le comprendre.